

REGOLE IN PISCINA

POOL RULES

PISCINA
NON CUSTODITA



Gent.mi Ospiti, al fine di garantirVi una migliore esperienza, ricordiamo che:
Dear Guests, in order to guarantee you a better experience we remind you that:

L'USO DELLA PISCINA È RISERVATO ESCLUSIVAMENTE AGLI OSPITI DELLE CAMERE.
SI PREGA, PERTANTO, DI GARANTIRE IL MASSIMO RELAX A CHI NE STA FACENDO USO.

LA PISCINA HA UN'ALTEZZA UNICA DI CM 130. SI RACCOMANDA AI GENITORI/ACCOMPAGNATORI DI AVERE CURA DI SORVEGLIARE I BAMBINI. E' COMUNQUE VIETATO L'INGRESSO AI MINORI DI 16 ANNI NON ACCOMPAGNATI.

THE USE OF THE POOL IS RESERVED EXCLUSIVELY TO THE GUEST OF THE ROOMS.
PLEASE ENSURE MAXIMUM RELAXATION TO THOSE WHO USE IT.

THE POOL HAS A UNIQUE HIEGHT OF 130 CM. IT IS RECOMMENDED THAT PARENTS TAKE CARE TO SUPERVISE THE CHILDREN. UNACCOMPANIED MINORS UNDER 16 YEARS OLD ARE NOT ALLOWED



È fortemente raccomandato non entrare in acqua per le prime 3 ore successive ai pasti
It is strongly recommended not to enter the water for the first 3 hours after meals



È obbligatorio fare la doccia prima di entrare in acqua
It is mandatory to take a shower before entering the water



È obbligatorio l'utilizzo delle ciabatte
The use of slippers is mandatory



È severamente vietato tuffarsi
Diving is strictly forbidden



Non urlare, portare la radio, consumare cibi sul piano vasca o qualsiasi altra condotta possa recare disturbo
Do not scream, carry the radio, consume food on the bath tub or any other behavior that may disturb



Non sono ammesse in piscina persone con gravi malattie della pelle o malattie infettive, con ferite esposte o coperte da bende
Persons with serious skin diseases or infectious diseases, with exposed wounds or covered with bandages, are not allowed in the pool



È obbligatorio l'utilizzo della cuffia
The use of a swimming cap is mandatory



È severamente vietato introdurre cibo e/o bevande dall'esterno
Do not introduce food and /or drinks from the outside



Gli animali domestici non sono ammessi in piscina. Ad accezione di cani da guida per disabili
Pets are not allowed in the pool. Except for guide dogs for the disabled



Buttare carte e sigarette negli appositi cestini
Throw papers and cigarettes into the appropriate baskets



Occupare solo il proprio lettino
Use only your own beach chair

La piscina è aperta dalle ore 10:00 alle ore 19:00.

Nessuno è autorizzato ad entrare in piscina in orari diversi da quelli comunicati e se non è presente, comunque, personale Staff.
The pool is open from 10:00 am to 7:00 pm.

No one is authorized to enter the swimming pool at times other than those communicated and if someone from the staff is not present.

I clienti che ripetutamente non rispettano le suddette regole sono soggetti all'espulsione dalla zona piscina.

Customers who repeatedly fail to comply with the above rules are subject to expulsion from the pool area.

L'azienda, inoltre, declina ogni responsabilità per i furti e gli incidenti dettati dalla negligenza ed irresponsabilità dei clienti.

Per qualsiasi ulteriore informazione e/o richiesta potete contattare il responsabile Daniele Arcodia +39 345 7121129

Per ragioni di sicurezza, trovate di seguito i numeri telefonici per chiamate di pronto soccorso sanitario: 118 o +39 0935/72510

Furthermore, the company declines all responsibility for thefts and accidents dictated by the negligence and irresponsibility of customers.

For any further information and/or request you can contact the manager Daniele Arcodia +39 345 7121129

For security reason, please find below the telephone numbers for first aid calls: 118 or +39 0935/72510